



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 4 marca 2026 r.

Poz. 1156

UCHWAŁA NR XXIV/357/26 RADY MIASTA OŚWIĘCIM

z dnia 25 lutego 2026 roku

w sprawie: zmiany Uchwały Budżetowej Miasta Oświęcim na rok 2026 - Nr XXIII/326/26 Rady Miasta Oświęcim z dnia 28 stycznia 2026 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1153 z p. zm.), art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2025 r., poz. 1483), art. 111 pkt 1 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 337 z późn. zm.) - **Rada Miasta Oświęcim uchwala, co następuje:**

§ 1. W Uchwale Budżetowej Miasta Oświęcim na rok 2026 Nr XXIII/326/26 Rady Miasta Oświęcim z dnia 28 stycznia 2026 r., - wprowadza się następujące zmiany:

- 1) zwiększa się dochody budżetu na 2026 rok o kwotę 4.516.848,73 zł oraz zwiększa się wydatki budżetu na 2026 rok o kwotę 5.814.731,09 zł - jak w załącznikach nr 1 do 6 do niniejszej uchwały,
- 2) zmiany z pkt 1 obejmują:
 - a) zwiększenie planu dochodów bieżących o kwotę 1.182 zł,
 - b) zwiększenie planu dochodów majątkowych o kwotę 4.515.666,73 zł,
 - c) zwiększenie planu wydatków bieżących o kwotę 10.182 zł – w tym zwiększenie wydatków związanych z realizacją zadań statutowych o kwotę 10.182 zł,
 - d) zwiększenie planu wydatków majątkowych o kwotę 5.804.549,09 zł – w tym zwiększenie wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę 5.804.549,09 zł w tym zwiększenie wydatków na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 o kwotę 5.312.549,09 zł,
- 3) dokonuje się przeniesień w dochodach budżetu na kwotę 4.200 zł - jak w załączniku nr 7 do niniejszej uchwały,
- 4) dokonuje się przeniesień w wydatkach budżetu na kwotę 7.082.559,74 zł - jak w załącznikach nr 8 do 10 do niniejszej uchwały,
- 5) § 3 otrzymuje brzmienie:
 - "1. Różnica między dochodami, a wydatkami stanowi planowaną nadwyżkę budżetu w kwocie 1.202.117,64 zł.
 2. Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie 8.297.882,36 zł i rozchody budżetu w kwocie 9.500.000 zł, jak zawarto na stronie 25 niniejszej uchwały.

3. Spłata zobowiązań z tytułu wyemitowanych papierów wartościowych z lat ubiegłych w kwocie 9.500.000 zł, zostanie sfinansowana przychodami pochodzącymi z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikające z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 8.297.882,36 zł oraz nadwyżką budżetu w kwocie 1.202.117,64 zł."

§ 2. Przyjmuje się:

- 1) przychody i rozchody budżetu Miasta Oświęcim na 2026 rok - po zmianach z § 1 - jak załącznik nr 11 do niniejszej uchwały,
- 2) dochody i wydatki związane z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych Miastu odrębnymi ustawami w 2026 roku - jak załącznik nr 12 do niniejszej uchwały,
- 3) Załącznik nr 1 - Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielonych z budżetu Miasta Oświęcim na 2026 rok - jak załącznik nr 13 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Oświęcim.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady

Piotr Hertig

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XXIV/357/26
Rady Miasta Oświęcim
z dnia 25 lutego 2026 r.

Zmiany w wydatkach budżetu miasta Oświęcim na rok 2026

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie (-)	Zwiększenie (+)
		WYDATKI		
600		Transport i łączność		40.000
	60016	Drogi publiczne gminne		40.000
		Wydatki majątkowe, w tym na:		40.000
		inwestycje i zakupy inwestycyjne		40.000

Uzasadnienie:

Powyższe zmiany polegają na zwiększeniu o kwotę 40.000 zł planu wydatków majątkowych budżetu w dz. 600 "Transport i łączność" rozdz. 60016 "Drogi publiczne gminne" z przeznaczeniem na zadanie inwestycyjne pn. "Wykonanie wyniesionego przejścia dla pieszych wraz z peronem oraz dojściem do placu zabaw przy ul. Polowieckiej w Oświęcimiu" w związku z wnoszonymi wnioskami mieszkańców oraz Rady Osiedla.

Zakres prac będzie obejmował:

- roboty rozbiórkowe nawierzchni drogowej, chodnika wraz z likwidacją oznakowań poziomych i pionowych,
- wykonanie nowego wyniesionego przejścia dla pieszych wraz z dojściem (kostka integracyjna) i nawiązaniem do istniejącego chodnika,
- przeniesienie przystanku autobusowego,
- wykonanie oznakowań pionowych i poziomych,
- wykonanie chodnika do granic istniejącego placu zabaw.

Jednocześnie zwiększa się o kwotę 40.000 zł przychody budżetu na 2026 r. z tytułu wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych.

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XXIV/357/26
Rady Miasta Oświęcim
z dnia 25 lutego 2026 r.

Zmiany w wydatkach budżetu miasta Oświęcim na rok 2026

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie (-)	Zwiększenie (+)
		WYDATKI		
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		9.000
	75421	Zarządzanie kryzysowe		9.000
		Wydatki bieżące, w tym na:		9.000
		wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		9.000
		wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		9.000

Uzasadnienie:

Powyższe zmiany polegają na zwiększeniu o kwotę 9.000 zł planu wydatków bieżących budżetu w dz. 754 "Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa" rozdz. 75421 "Zarządzanie kryzysowe" z przeznaczeniem na pokrycie zobowiązania z 2025 roku za pomoc rannym osobnikom należącym do chronionych gatunków dziko występujących zwierząt, znalezionym na terenie miasta Oświęcim, poprzez przekazanie ich do odpowiedniej placówki (środka zapewniającego leczenie i rehabilitację w/w zwierząt).

W dniu 02.01.2025 r. zawarto umowę pomiędzy Miastem Oświęcim a „Leśnym Pogotowiem” na świadczenie usług polegających na przyjmowaniu i transporcie do „Leśnego Pogotowia” w Mikołowie rannych chorych dziko żyjących zwierząt. W ramach umowy ustalono płatność ryczałtem w kwocie 9.000 zł brutto kwartalnie na podstawie faktury VAT wystawionej po upływie kwartału.

Zwiększenie wydatków dotyczy zadania bezpośredniego 102/ZK.

Jednocześnie zwiększa się o kwotę 9.000 zł przychody budżetu na 2026 r. z tytułu wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych.

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XXIV/357/26
Rady Miasta Oświęcim
z dnia 25 lutego 2026 r.

Zmiany w wydatkach budżetu miasta Oświęcim na rok 2026

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie (-)	Zwiększenie (+)
		WYDATKI		
600		Transport i łączność		400.000
	60014	Drogi publiczne powiatowe		400.000
		Wydatki majątkowe, w tym na:		400.000
		inwestycje i zakupy inwestycyjne		400.000

Uzasadnienie:

Powyższe zmiany polegają na zwiększeniu o kwotę 400.000 zł planu wydatków majątkowych budżetu w dz. 600 "Transport i łączność" rozdz. 60014 "Drogi publiczne powiatowe" z przeznaczeniem na zadanie inwestycyjne pn. "Modernizacja sygnalizacji świetlnej przy skrzyżowaniu ul. Dąbrowskiego z ul. Górnickiego w Oświęcimiu – pomoc finansowa dla Powiatu".

Starosta Oświęcimski poinformował w piśmie z dnia 2.02.2026 r. o podjęciu realizacji ww. zadania. Konieczność modernizacji sygnalizacji wynika z tego, że program sygnalizacji nie jest dostosowany do obecnego natężenia ruchu, sygnalizacja posiada przestarzałe części, co powoduje częste jej awarie, a co za tym idzie długotrwałe wyłączenia sygnalizacji. Modernizacja sygnalizacji uwzględnia sterowanie akomodacyjne poprzez zabudowę detektorów ruchu (pętle indukcyjne). W związku z zabudową pętli indukcyjnych na skrzyżowaniu w ramach zadania przewidziano również wymianę nawierzchni jezdni (na odcinku ul. Dąbrowskiego ok. 150 mb, ul. Górnickiego ok. 30 m, Plac T. Kościuszki ok. 60 m). Szacunkowy koszt prac budowlanych w tym zakresie wynosi 800.000 zł brutto. Starosta Oświęcimski wnioskuje o zabezpieczenie w budżecie miasta w 2026 r. kwoty 400.000 zł.

Jednocześnie zwiększa się o kwotę 400.000 zł przychody budżetu na 2026 r. z tytułu wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych.

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XXIV/357/26
Rady Miasta Oświęcim
z dnia 25 lutego 2026 r.

Zmiany w wydatkach budżetu miasta Oświęcim na rok 2026

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie (-)	Zwiększenie (+)
		WYDATKI		
750		Administracja publiczna		52.000
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		52.000
		Wydatki majątkowe, w tym na:		52.000
		inwestycje i zakupy inwestycyjne		52.000

Uzasadnienie:

Powyższe zmiany polegają na zwiększeniu o kwotę 52.000 zł planu wydatków majątkowych budżetu w dz. 750 "Administracja publiczna" rozdz. 75023 "Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)" z przeznaczeniem na zadanie inwestycyjne pn. "Zakup serwera na potrzeby serwisów internetowych".

Z uwagi na fakt, że serwer, na którym obecnie pracują serwisy internetowe Urzędu Miasta, w tym strona internetowa, strona NGO, aplikacja mobilna oraz serwer plików zewnętrznych, ma już 7 lat i występuje ryzyko jego awarii oraz problem z dostępem do nowych części, konieczna jest wymiana na nowy serwer, co da gwarancję bezproblemowej pracy serwisów internetowych.

Jednocześnie zwiększa się o kwotę 52.000 zł przychody budżetu na 2026 r. z tytułu wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych.

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XXIV/357/26
Rady Miasta Oświęcim
z dnia 25 lutego 2026 r.

Zmiany w dochodach i wydatkach budżetu miasta Oświęcim na rok 2026

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie (-)	Zwiększenie (+)
		DOCHODY		
600		Transport i łączność		4.515.666,73
		Dochody majątkowe		4.515.666,73
		Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego		4.515.666,73
		WYDATKI		
600		Transport i łączność		5.312.549,09
	60016	Drogi publiczne gminne		5.312.549,09
		Wydatki majątkowe w tym na:		5.312.549,09
		inwestycje i zakupy inwestycyjne		5.312.549,09
		programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		5.312.549,09

Uzasadnienie:

Powyższe zmiany polegają na:

1. zwiększeniu o kwotę 4.515.666,73 zł planu dochodów majątkowych budżetu w dz. 600 "Transport i łączność" rozdz. 60016 "Drogi publiczne gminne". Zwiększa się dotację celową w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego (§ 6257),

2. zwiększeniu o kwotę 5.312.549,09 zł planu wydatków majątkowych budżetu w dz. 600 "Transport i łączność" rozdz. 60016 "Drogi publiczne gminne" z przeznaczeniem na zadanie inwestycyjne pn. "Rozbudowa tras rowerowych po Aglomeracji Oświęcimskiej".

W dniu 19.02.2025 roku miasto Oświęcim w partnerstwie z gminą Oświęcim i gminą Chelmek złożyło wniosek o dofinansowanie projektu pn. „Rozbudowa tras rowerowych po Aglomeracji Oświęcimskiej” ze środków Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, w ramach Priorytetu 7 Fundusze europejskie dla wspólnot lokalnych, Działanie 7.1 IIT – Wsparcie oddolnych inicjatyw na obszarach miejskich, typ projektu D. Trasy turystyczne.

Zakres działań miasta Oświęcim w ramach projektu obejmuje przebudowę kładki pieszo-rowerowej w ciągu ulicy Cichej w Oświęcimiu, montaż tablicy z przebiegiem tras rowerowych wyznaczonych w ramach projektu oraz montaż zestawu naprawczego do samodzielnej naprawy rowerów.

Łączna wartość projektu po ocenie merytorycznej (końcowej) wniosku aplikacyjnego wynosi 10.571.298,75 zł, z czego wartość zadań miasta Oświęcim stanowi kwotę **10.423.080,59 zł**. Dofinansowanie projektu stanowi kwotę 8.985.603,94 zł, z czego dofinansowanie dla miasta Oświęcim wyniesie **8.859.618,49 zł**. Wkład własny do całości projektu to 1.585.694,81 zł, z czego miasto Oświęcim musi zabezpieczyć kwotę wkładu w wysokości **1.563.462,10 zł**.

W dniu 20.01.2026 r. Zarząd Województwa Małopolskiego podjął uchwałę przyznając dofinansowanie dla przedmiotowego projektu w maksymalnej wnioskowanej kwocie. W związku z powyższym należy zabezpieczyć środki na realizację zakresu prac miasta Oświęcim w ramach przedmiotowego projektu zgodnie z poniższym podziałem:

- **Rok 2026:** Dofinansowanie dla miasta: 4.515.666,73 zł, wkład własny miasta: 796.882,36 zł, całkowita wartość wydatków miasta: 5.312.549,09 zł.

- **Rok 2027:** Dofinansowanie dla miasta: 4.343.951,76 zł, wkład własny miasta: 766.579,74 zł, całkowita wartość wydatków miasta: 5.110.531,50 zł.

Ponadto w budżecie oraz w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Oświęcim należy ująć dofinansowanie przypadające na Partnerów projektu tj. gminę wiejska Oświęcim (31.629,12 zł) oraz gminę Chełmek (94.356,33 zł), to jest w łącznej wysokości 125.985,45 zł, które miasto Oświęcim - jako Lider projektu będzie przekazywało w 2027 roku ww. Parterom.

Planowany okres realizacji projektu: 7 kwietnia 2026 r. – 31 sierpnia 2027 r. Dofinansowanie w wysokości 85% pochodzi wyłącznie ze środków europejskich.

Jednocześnie zwiększa się o kwotę 796.882,36 zł przychody budżetu na 2026 r. z tytułu wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych.

Załącznik Nr 6 do uchwały Nr XXIV/357/26
Rady Miasta Oświęcim
z dnia 25 lutego 2026 r.

Zmiany w dochodach i wydatkach budżetu miasta Oświęcim na rok 2026

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie (-)	Zwiększenie (+)
		DOCHODY		
600		Transport i łączność		1.182
		Dochody bieżące		1.182
		Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej		1.182
		WYDATKI		
600		Transport i łączność		1.182
	60011	Drogi publiczne krajowe		1.182
		Wydatki bieżące, w tym na:		1.182
		wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		1.182
		wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		1.182

Uzasadnienie:

Powyższe zmiany polegają na zwiększeniu o kwotę 1.182 zł planu dochodów i wydatków bieżących budżetu w dz. 600 "Transport i łączność" rozdz. 60011 "Drogi publiczne krajowe". Zwiększa się dotację celową otrzymaną z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej przeznaczoną na realizację zadania ograniczonego zarządzania odcinkiem drogi krajowej nr 44 na terenie miasta Oświęcim w zakresie utrzymania wyspy ronda im. A. Telki.

Zwiększenie wydatków dotyczy zadania bezpośredniego 105/GM.

Załącznik Nr 7 do uchwały Nr XXIV/357/26
Rady Miasta Oświęcim
z dnia 25 lutego 2026 r.

Przeniesienia w dochodach budżetu miasta Oświęcim na rok 2026

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie (-)	Zwiększenie (+)
		DOCHODY		
801		Oświata i wychowanie	4.200	4.200
		Dochody bieżące	4.200	4.200
		Wpływy z opłat za wyżywienie w żłobku, przedszkolu lub szkole	4.200	
		Wpływy z usług		4.200

Uzasadnienie:

Powyższe zmiany polegają na przeniesieniu kwoty 4.200 zł w planie dochodów bieżących budżetu w dz. 801 "Oświata i wychowanie" rozdz. 80148 "Stołówki szkolne i przedszkolne" w SP-5. Zmniejsza się dopłaty do żywienia nauczycieli i przenosi na wpływy z usług.

Załącznik Nr 8 do uchwały Nr XXIV/357/26
Rady Miasta Oświęcim
z dnia 25 lutego 2026 r.

Przeniesienia w wydatkach budżetu miasta Oświęcim na rok 2026

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie (-)	Zwiększenie (+)
		WYDATKI		
600		Transport i łączność	16.483	16.483
	60016	Drogi publiczne gminne	16.483	16.483
		Wydatki majątkowe w tym na	16.483	16.483
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	16.483	16.483

Uzasadnienie:

Powyższe zmiany polegają na przeniesieniu kwoty 16.483 zł w planie wydatków majątkowych budżetu w dz. 600 "Transport i łączność" rodz. 60016 "Drogi publiczne gminne" z zadania inwestycyjnego pn. "Budowa drogi gminnej bocznej od ul. Gospodarczej - projekt budowlany" (po zawarciu umowy na opracowanie dokumentacji projektowej, pozostały środki, które można przeznaczyć na inny cel) na zadanie inwestycyjne pn. "Rozbudowa układu komunikacyjnego pomiędzy ulicami: Ceglana, Kościelecka i Zagrodowa - projekt budowlany".

W związku z wprowadzeniem zmian w dokumentacji projektowej dotyczącej rozbudowy układu komunikacyjnego pomiędzy ulicami: Ceglana, Kościelecka i Zagrodowa, polegających na uwzględnieniu w opracowywanej dokumentacji budowy drogi dla rowerów oraz drogi dla pieszych zmienił się zakres inwestycji oraz konieczność wykonania dodatkowych podziałów nieruchomości, które nie były uwzględnione w zawartej umowie z Wykonawcą dokumentacji. Z uwagi na powyższe konieczne jest zwiększenie środków finansowych na realizację zadania w 2026 r o kwotę 16.483 zł. Zwiększone środki umożliwią zawarcie Aneksu z Wykonawcą dokumentacji projektowej.

Załącznik Nr 9 do uchwały Nr XXIV/357/26
Rady Miasta Oświęcim
z dnia 25 lutego 2026 r.

Przeniesienia w wydatkach budżetu miasta Oświęcim na rok 2026

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie (-)	Zwiększenie (+)
		WYDATKI		
600		Transport i łączność	7.000.000	7.000.000
	60016	Drogi publiczne gminne	7.000.000	7.000.000
		Wydatki majątkowe w tym na	7.000.000	7.000.000
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	7.000.000	7.000.000

Uzasadnienie:

Powyższe zmiany polegają na przeniesieniu kwoty 7.000.000 zł w planie wydatków majątkowych budżetu w dz. 600 "Transport i łączność" rodz. 60016 "Drogi publiczne gminne".

Zmniejsza się kwotę 7.000.000 zł z zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa kładki przez rzekę Sołę w ciągu ul. Cichej" i przenosi się na:

- zadanie inwestycyjne pn. "Przebudowa ul. Jaracza" - kwota 2.500.000 zł,
- zadanie inwestycyjne pn. "Przebudowa ul. M. Kownackiej" - kwota 250.000 zł,
- zadanie inwestycyjne pn. "Zagospodarowanie terenu pomiędzy ulicami: M. Skłodowskiej-Curie, J.W. Zawidzkiego, K. Olszewskiego, Z. Wróblewskiego i I. Łukasiewicza" - kwota 4.250.000 zł.

W związku z uzyskaniem przez Miasto Oświęcim dofinansowania w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 w ramach Działania 7.1 IIT, dla projektu pn.: 'Rozbudowa tras rowerowych po Aglomeracji Oświęcimskiej', którego zakres rzeczowy dotyczy przebudowy istniejącej kładki pieszo-rowerowej w ciągu ul. Cichej zachodzi konieczność dokonania zmian w budżecie poprzez rezygnację z realizacji zadania "Przebudowa kładki przez rzekę Sołę w ciągu ul. Cichej" w ramach środków z Oświęcimskiego Strategicznego Programu Rządowego- Etap VII 2021-2027. Zgodnie z zapisami OSPR, uwolnione środki finansowe z budżetu państwa mogą zostać przeznaczone na realizację innych zadań podstawowych lub rezerwowych, które zostały ujęte w uchwalonym przez Radę Ministrów Programie.

Załącznik Nr 10 do uchwały Nr XXIV/357/26
Rady Miasta Oświęcim
z dnia 25 lutego 2026 r.

Przeniesienia w wydatkach budżetu miasta Oświęcim na rok 2026

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie (-)	Zwiększenie (+)
		WYDATKI		
700		Gospodarka mieszkaniowa	66.076,74	
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	66.076,74	
		Wydatki bieżące, w tym na:	66.076,74	
		wydatki jednostek budżetowych, w tym na:	66.076,74	
		wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	66.076,74	
926		Kultura fizyczna		66.076,74
	92601	Obiekty sportowe		66.076,74
		Wydatki bieżące, w tym na:		66.076,74
		wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		66.076,74
		wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		66.076,74

Uzasadnienie:

Powyższe zmiany polegają na przeniesieniu kwoty 66.076,74 zł w planie wydatków bieżących budżetu z dz. 700 "Gospodarka mieszkaniowa" rozdz. 70005 "Gospodarka gruntami i nieruchomościami" do dz. 926 "Kultura fizyczna" rozdz. 92601 "Obiekty sportowe".

Miasto Oświęcim otrzymało pismo ze Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu dotyczące opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego gruntów stanowiących własność Skarbu Państwa wraz z załącznikiem w którym zostały ujęte działki stanowiące własność Skarbu Państwa będące w użytkowaniu wieczystym Gminy Miasto Oświęcim i przekazane w trwały zarząd do Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Oświęcimiu jednostki organizacyjnej Gminy Miasto Oświęcim nie posiadającej osobowości prawnej. Na gruntach tych znajdują się obiekty pływalni i lodowiska. MOSiR zobowiązany jest uiszczać opłatę z tytułu użytkowania wieczystego za grunt przekazany w trwały zarząd, która pierwotnie zaplanowana była w planie finansowym Wyzd. MK.

Zwiększenie wydatków dotyczy zadania bezpośredniego 103/MOSiR.

Załącznik Nr 11 do uchwały Nr XXIV/357/26
Rady Miasta Oświęcim
z dnia 25 lutego 2026 r.
Przychody i rozchody budżetu Miasta Oświęcim na 2026 rok

L.p.	Treść	Kwota (zł)
1	Dochody budżetu	380.613.765,75
	a) bieżące	334.921.399,33
	b) majątkowe	45.692.366,42
2	Wydatki budżetu	379.411.648,11
	a) bieżące	296.825.296,94
	b) majątkowe	82.586.351,17
3	Deficyt/nadwyżka budżetu	1.202.117,64
4	Przychody budżetu	8.297.882,36
	a) wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikające z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	8.297.882,36
	b) pożyczki i kredyty	0,00
	c) niewykorzystane środki pieniężne na rachunku bieżącym budżetu, wynikające z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	0,00
5	Rozchody budżetu	9.500.000,00
	a) spłaty kredytów	0,00
	b) wykup papierów wartościowych	9.500.000,00

Załącznik Nr 12 do uchwały Nr XXIV/357/26
Rady Miasta Oświęcim
z dnia 25 lutego 2026 r.

**Dochody i wydatki związane z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej
i innych zadań zleconych Miastu odrębnymi ustawami w 2026 roku**

Dział	Rozdział	Nazwa	Dochody	Wydatki
1	2	3	4	5
750		Administracja publiczna	683 032,00	683 032,00
750		Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	683 032,00	
750	75011	Urzędy wojewódzkie		683 032,00
		w tym: wydatki bieżące		683 032,00
		wydatki jednostek budżetowych, w tym na: - wynagrodzenia i składki od nich naliczane		683 032,00 683 032,00
751		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	7 300,00	7 300,00
751		Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	7 300,00	
751	75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa		7 300,00
		w tym: wydatki bieżące		7 300,00
		wydatki jednostek budżetowych, w tym na: - wynagrodzenia i składki od nich naliczane - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		7 300,00 4 340,00 2 960,00
752		Obrona narodowa	5 320,00	5 320,00
752		Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	5 320,00	
752	75212	Pozostałe wydatki obronne		2 320,00

		w tym: wydatki bieżące		2 320,00
		wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		2 320,00
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		2 320,00
752	75281	Zadania o charakterze obronnym wynikające z ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej		3 000,00
		w tym: wydatki bieżące		3 000,00
		wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		3 000,00
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		3 000,00
852		Pomoc społeczna	3 169 383,51	3 169 383,51
852		Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	2 314 974,00	
852	85203	Ośrodki wsparcia		2 314 974,00
		w tym: wydatki bieżące		2 314 974,00
		wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		2 314 374,00
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane		1 993 191,00
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		321 183,00
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		600,00
852		Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	39 896,80	
852	85219	Ośrodki pomocy społecznej		39 896,80
		w tym: wydatki bieżące		39 896,80
		wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		243,72
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		243,72
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		39 653,08
852		Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	24 960,00	
852	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze		24 960,00
		w tym: wydatki bieżące		24 960,00

		wydatki jednostek budżetowych, w tym na: - wynagrodzenia i składki od nich naliczane		24 960,00 24 960,00
852		Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	789 552,71	
852	85295	Pozostała działalność		789 552,71
		w tym: wydatki bieżące		789 552,71
		wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		34 552,71
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane		4 198,00
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		30 354,71
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		755 000,00
855		Rodzina	11 486 181,00	11 486 181,00
855		Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	11 331 090,00	
855	85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego		11 331 090,00
		w tym: wydatki bieżące		11 331 090,00
		wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		1 203 435,00
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane		1 189 435,00
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		14 000,00
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		10 127 655,00
855		Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	157,00	
855	85503	Karta Dużej Rodziny		157,00
		w tym: wydatki bieżące		157,00
		wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		157,00
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane		157,00
855		Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	154 934,00	
855	85513	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów		154 934,00

	w tym: wydatki bieżące		154 934,00
	wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		154 934,00
	- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		154 934,00
RAZEM:		15 351 216,51	15 351 216,51

Uzasadnienie:

Zmiany dochodów i wydatków związanych z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych Miastu odrębnymi ustawami polegają na:

- przeniesieniu kwoty 100.650 zł między grupami w planie wydatków w dz. 852 rozdz. 85203 (Zarządzenie Prezydenta nr 0050.11.2026 z dnia 16.02.2026 r.).
- zwiększeniu o kwotę 3.356,80 zł planu dochodów i wydatków w dz. 852 rozdz. 85219 (Zarządzenie Prezydenta nr 0050.11.2026 z dnia 16.02.2026 r.).
- zwiększeniu o kwotę 779.202,71 zł planu dochodów i wydatków w dz. 852 rozdz. 85295 (Zarządzenie Prezydenta nr 0050.11.2026 z dnia 16.02.2026 r.).
- zwiększeniu o kwotę 157 zł planu dochodów i wydatków w dz. 855 rozdz. 85503 (Zarządzenie Prezydenta nr 0050.11.2026 z dnia 16.02.2026 r.).

Załącznik Nr 13 do uchwały Nr XXIV/357/26
Rady Miasta Oświęcim
z dnia 25 lutego 2026 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielonych z budżetu Miasta Oświęcim na 2026 rok

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
600		Transport i łączność		3 360 876,30	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		392 273,30	
			Dotacje celowe realizowane na podstawie porozumień (umów) między j.s.t. (wydatki bieżące)	392 273,30	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie		70 603,00	
			Dotacje celowe na pomoc finansową udzielaną między j.s.t. (wydatki bieżące)	70 603,00	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		2 833 000,00	
			Dotacje celowe na pomoc finansową udzielaną między j.s.t. (wydatki majątkowe)	2 833 000,00	
	60016	Drogi publiczne gminne		65 000,00	
			Dotacje celowe na pomoc finansową udzielaną między j.s.t. (wydatki majątkowe)	65 000,00	
630		Turystyka			7 000,00
	63095	Pozostała działalność			7 000,00
			Dotacje celowe na zadania zlecone innym podmiotom (wydatki bieżące)		7 000,00
750		Administracja publiczna		4 700,00	1 550 000,00
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego		4 700,00	1 550 000,00
			Dotacje celowe na pomoc finansową udzielaną między j.s.t. (wydatki bieżące)	4 700,00	
			Dotacje celowe na zadania zlecone innym podmiotom (wydatki bieżące)		1 550 000,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa			177 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne			177 000,00

			Dotacje celowe na zadania zlecone innym podmiotom (wydatki bieżące)		177 000,00
801		Oświata i wychowanie		227 000,00	14 965 000,00
	80101	Szkoły podstawowe		7 000,00	700 000,00
			Dotacje celowe realizowane na podstawie porozumień (umów) między j.s.t. (wydatki bieżące)	7 000,00	
			Dotacje podmiotowe (wydatki bieżące)		700 000,00
	80104	Przedszkola		220 000,00	11 465 000,00
			Dotacje celowe realizowane na podstawie porozumień (umów) między j.s.t. (wydatki bieżące)	220 000,00	
			Dotacje podmiotowe (wydatki bieżące)		11 465 000,00
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego			2 500 000,00
			Dotacje podmiotowe (wydatki bieżące)		2 500 000,00
	80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży szkołach podstawowych.			300 000,00
			Dotacje podmiotowe (wydatki bieżące)		300 000,00
851		Ochrona zdrowia		149 238,00	950 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		20 000,00	580 000,00
			Dotacje celowe realizowane na podstawie porozumień (umów) między j.s.t. (wydatki bieżące)	20 000,00	
			Dotacje celowe na zadania zlecone innym podmiotom (wydatki bieżące)		580 000,00
	85158	Izby wytrzeźwień		99 238,00	
			Dotacje celowe na pomoc finansową udzielaną między j.s.t. (wydatki bieżące)	99 238,00	
	85195	Pozostała działalność		30 000,00	370 000,00
			Dotacje celowe na zadania zlecone innym podmiotom (wydatki bieżące)		370 000,00
			Dotacje celowe na pomoc finansową udzielaną między j.s.t. (wydatki bieżące)	30 000,00	
854		Edukacyjna opieka wychowawcza			148 000,00
	85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka			108 000,00
			Dotacje podmiotowe (wydatki bieżące)		108 000,00
	85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży			40 000,00

			Dotacje celowe na zadania zlecone innym podmiotom (wydatki bieżące)		40 000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska			215 000,00
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód			20 000,00
			Dotacje celowe (wydatki majątkowe)		20 000,00
	90002	Gospodarka odpadami komunalnymi			20 000,00
			Dotacje celowe (wydatki majątkowe)		20 000,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu			150 000,00
			Dotacje celowe (wydatki majątkowe)		150 000,00
	90095	Pozostała działalność			25 000,00
			Dotacje celowe na zadania zlecone innym podmiotom (wydatki bieżące)		25 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		18 458 234,34	190 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		6 755 076,00	
			Dotacje podmiotowe (wydatki bieżące)	6 755 076,00	
	92116	Biblioteki		5 803 575,00	
			Dotacje podmiotowe (wydatki bieżące)	5 778 575,00	
			Dotacje celowe (wydatki bieżące)	25 000,00	
	92118	Muzea		5 899 583,34	
			Dotacje podmiotowe (wydatki bieżące)	2 898 610,00	
			Dotacje celowe (wydatki majątkowe)	3 000 973,34	
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami			50 000,00
			Dotacje celowe na prace remontowe i konserwatorskie obiektów zabytkowych (wydatki bieżące)		50 000,00
	92195	Pozostała działalność			140 000,00
			Dotacje celowe na zadania zlecone innym podmiotom (wydatki bieżące)		140 000,00
926		Kultura fizyczna			540 000,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej			540 000,00
			Dotacje celowe na zadania zlecone innym podmiotom (wydatki bieżące)		540 000,00
Razem:				22 200 048,64	18 742 000,00

OGÓLEM**DOTACJE - 40 942 048,64 zł**

w tym:

- dotacje podmiotowe **30 505 261,00 zł**- dotacje celowe : **10 436 787,64 zł**

w tym:

- dotacje celowe w zakresie wydatków bieżących : **4 347 814,30**- dotacje celowe w zakresie wydatków majątkowych : **6 088 973,34**

Uzasadnienie:

Zmiany planowanych kwot dotacji udzielonych z budżetu Miasta Oświęcim na 2026 rok polegają na:

- zwiększeniu o kwotę 400.000 zł dotacji celowej (wydatki majątkowe) - dla jednostek sektora finansów publicznych w dz. 600 rozdz. 60014 (załącznik nr 3 do niniejszej uchwały)